Fjern utfylling

BESETNINGSDEKLARASJON/CREW'S EFFECTS DECLARATION

Godsnr.	
J.nr.	Side nr./Page no.

Reiarlag, agent/Name of shipping line, agent, etc.

1. Namnet på fartøyet/Name of ship	2. Tollpliktige eller innførselsforbodne varer*/ Effects which are dutiable or subject to prohibitons or restrictions*								Urette opplysningar fører til straff/ Incorrect declaration will result in punishment.
3. Nasjonaliteten til fartøyet/Nationality of ship	Brennevin Spirits		Vin/ Wines (ltr.)		Sigarettar/ Cigarettes	Sigarar/ Cigars	Andre tobakkvarer/ Tobacco	Andre varer f.eks. sigarettpapir/ Other articles e.g cigarett paper	
	1/1 0,5	0,75 0,37	1/1 0,5	0,75 0,37	stk.	stk.	g		
4. Nr./No. 5. Etternamn, fornamn/Family name, given names	6. Stilling/Rank or rating								7. Underskrift/Signature

8. Dato og underskrift av fartøyførar eller den han har gjeve fullmakt/Date and signature by master, authorized agent or officer.

* GJE OPP DEI KVANTA BRENNEVIN, VIN, TOBAKKVARER OG SIGARETTPAPIR SOM ER INNELÅST I SKAP UNDER VARETEKT AV FARTØYFØRAREN. OM KVANTA SOM KAN DIPONERAST FRITT TIL BRUK OM BORD - SJÅ BAKSIDA./
STATE THE QUANTITIES OF SPIRITS, WINE, TOBACCO GOODS AND SIGARETTE PAPER LOCKED AWAY IN A CUPBOARD IN THE CARE OF THE MASTER OF THE VESSEL. CONCERNING THE AMOUNTS WHICH MAY BE DISPOSED FREELY FOR USE ON BOARD, SEE THE REVERSE.

RD-0044 N (Godkj. 07-99) Elektronisk utgåve

BESETNINGSDEKLARASJON/CREW'S EFFECTS DECLARATION

Godsnr.	
J.nr.	Side nr./Page no.

Reiarlag, agent/Name of shipping line, agent, etc.

1. Namnet på fartøyet/Name of ship	2. Tollpliktige eller innførselsforbodne varer*/ Effects which are dutiable or subject to prohibitons or restrictions*								Urette opplysningar fører til straff/ Incorrect declaration will result in punishment.
3. Nasjonaliteten til fartøyet/Nationality of ship	Brennevin Spirits		Vin/ Wines (ltr.)		Sigarettar/ Cigarettes	Sigarar/ Cigars	Andre tobakkvarer/ Tobacco	Andre varer f.eks. sigarettpapir/ Other articles e.g cigarett paper	
	1/1 0,5	0,75 0,37	1/1 0,5	0,75 0,37	stk.	stk.	g		
4. Nr./No. 5. Etternamn, fornamn/Family name, given names	6. Stilling/Rank or rating								7. Underskrift/Signature

8. Dato og underskrift av fartøyførar eller den han har gjeve fullmakt/Date and signature by master, authorized agent or officer.

* GJE OPP DEI KVANTA BRENNEVIN, VIN, TOBAKKVARER OG SIGARETTPAPIR SOM ER INNELÅST I SKAP UNDER VARETEKT AV FARTØYFØRAREN. OM KVANTA SOM KAN DIPONERAST FRITT TIL BRUK OM BORD - SJÅ BAKSIDA./
STATE THE QUANTITIES OF SPIRITS, WINE, TOBACCO GOODS AND SIGARETTE PAPER LOCKED AWAY IN A CUPBOARD IN THE CARE OF THE MASTER OF THE VESSEL. CONCERNING THE AMOUNTS WHICH MAY BE DISPOSED FREELY FOR USE ON BOARD, SEE THE REVERSE.

RD-0044 N (Godkj. 07-99) Elektronisk utgåve

TOBAKK OG SIGARETTPAPIR kan diponerast fritt til bruk om bord i inntil 10 dagar slik:

FARTØYFØRAR.
400 stk. sigarettar eller 400 gram andre tobakksvarer og 200 blad sigarettpapir.

BESETNINGSMEDLEM ELLES.
200 stk. sigarettar eller 250 gram andre tobakksvarer og 200 blad sigarettpapir.

BRENNEVIN – som ikkje må innehalde over 60 prosent alkohol – **OG VIN** kan diponerast fritt til bruk om bord slik:

FARTØYFØRAR.
2 liter til saman.

BESETNINGSMEDLEM ELLES.
1 liter brennevin og 1 liter vin.

MENGDER UTOVER DET SOM ER OPPGJEVE HER, SKAL OVERLATAST I FARTØYFØRARENS VARETEKT OG UNDER HANS ANSVAR OPPBEVARAST I LÅST ROM. ANNA OPPBEVARING BLIR STRAFFA ETTER § 61 I TOLLOVA.

Dersom ein besetningsmedlem etter forskriftene om tollfridom for reiseutstyr og reisegods bringer med seg varer i land toll- og avgiftsfritt, blir det kvantumet varer som vedkommande etter reglane ovanfor kan disponere fritt til bruk om bord, redusert tilsvarande.

****

TOBACCO AND CIGARETTE PAPER may be freely disposed for use on board for up to 10 days as follows:

MASTER OF THE VESSEL.
400 cigarettes or 400 grammes of other tobacco goods and 200 cigarette papers.

OTHER CREW MEMBERS.
200 cigarettes or 250 grammes of other tobacco goods and 200 cigarette papers.

SPIRITS - of which the volume percentages of alcohol must not exceed 60 - and **WINE** may be freely disposed for use on board as follows:

MASTER OF THE VESSEL.
2 litres altogether.

OTHER CREW MEMBERS.
1 litre of spirits and 1 litre of wine.

QUANTITIES EXCEEDING THOSE SPECIFIED ABOVE MUST BE DEPOSITED IN THE CARE OF THE MASTER AND HIS RESPONSIBILITY STORED IN A LOCKED ROOM. OTHER FORMS OF STORAGE ARE PUNISHABLE PURSUANT TO § 61 OF THE CUSTOMS AND EXCISE ACT.

If, according to the regulations govering exemption from duty for travel equipment and luggage, a member of the crew brings goods ashore without payment of duty or fees, a corresponding reduction shall be made in the quantity of goods of which he may dispose freely for use on board according to the provisions stated above.